

Renseignements pratiques généraux

L'équipe du Forum public 2012 a élaboré ce document pour vous aider durant votre visite au siège de l'OMC à Genève, au Centre William Rappard. Nous nous réjouissons de votre participation.



Quelques informations sur l'histoire du bâtiment de l'OMC.

Adresse de l'OMC:

Centre William Rappard
Rue de Lausanne 154
CH-1211 Genève 21
Suisse
Tél: +41 22 739 51 11

Moyens de transport

Comment se rendre à l'OMC

Depuis l'aéroport de Genève:

L'aéroport de Genève (Genève-Cointrin) se trouve à environ 5 km du centre-ville. Vous aurez facilement accès aux transports publics depuis l'aéroport. Pour rejoindre la ville, l'aéroport international de Genève vous offre un titre de transport, valable pour la zone «Tout Genève» du réseau des transports publics genevois. Vous pouvez obtenir ce billet gratuitement au distributeur automatique situé dans la zone de récupération des bagages, juste avant le passage de la douane. Ce billet est valable 60 minutes et est réservé aux passagers à l'arrivée. Le bus n°28 vous conduit directement à l'OMC (direction Jardin botanique).

En taxi:

Vous trouverez des taxis juste à la sortie du hall d'arrivée. Le prix de la course jusqu'à l'OMC ne devrait pas dépasser 40 francs suisses.

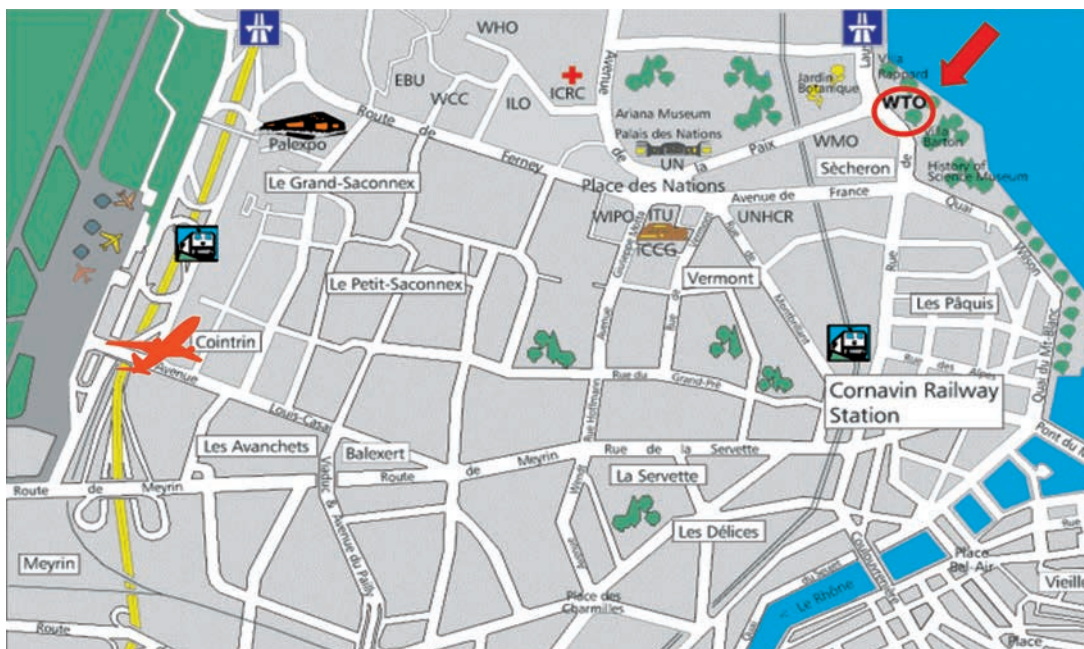
En train et en autobus: Le meilleur moyen ...

Le trajet en train de l'aéroport à la gare principale de Genève (gare de Cornavin) ne prend que 6 minutes. À l'aéroport, suivez les panneaux indiquant la gare ferroviaire. Vous pourrez acheter votre billet au guichet qui se trouve dans le hall au-dessus des quais ou aux bornes électroniques situées près des quais. Le prix d'un aller simple en seconde classe est de 3,50 francs suisses. Pour un aller simple en deuxième classe de l'aéroport à la gare de Cornavin, vous pouvez aussi utiliser les billets gratuits disponibles au distributeur en zone de récupération des bagages.

Pour l'horaire des trains, [cliquez ici](#)

À votre arrivée à la gare Cornavin, prenez le bus n°1 en direction du Jardin botanique, qui est aussi l'arrêt pour l'OMC et le terminus de la ligne. Le trajet dure environ 15 minutes. Le billet valable 1 heure coûte 3,50 francs suisses, et vous pouvez l'acheter aux distributeurs électroniques situés à l'arrêt du bus. Le bâtiment de l'OMC se trouve en face de l'arrêt «Jardin botanique», de l'autre côté de la rue. (Veuillez noter que votre billet de train est également valable pour l'autobus pendant l'heure qui suit l'achat.)

Pour l'horaire des autobus, cliquez [ici](#)



→ Cliquez sur la carte pour l'agrandir

Bus 1: Direction "Rive"

Arrêts utiles:

- Navigation: supermarchés Migros et Coop
- Gare Cornavin: gare ferroviaire/correspondance avec d'autres lignes

Bus 11: Direction "Bout-du-Monde"

Arrêts utiles:

- Nations: portail de l'ONU/Place des Nations (monument "la chaise brisée")

Bus 28: Direction "Parfumerie"

Arrêts utiles:

- Nations: portail de l'ONU/Place des Nations (monument "la chaise brisée")
- Appia: entrée des visiteurs du bâtiment de l'ONU
- Aéroport international de Genève

Les transports à Genève

Il est assez facile de se déplacer dans Genève et de se rendre dans les villes voisines, car Genève est bien desservie par les autobus, les trolleys, les bateaux, les tramways et les trains. Il y a un service régulier d'autobus et de trains vers les pays voisins, notamment la France toute proche. On peut aussi prendre les transports publics par bateau pour se rendre dans les villes situées au bord du lac, telles que Nyon, Yvoire, Thonon, Évian et Lausanne. Les billets peuvent être achetés aux distributeurs électroniques situés à chaque arrêt. Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements à la billetterie de la gare ferroviaire principale (gare de Cornavin).

Si les bus et les tramways sont les moyens de transport les plus utilisés, il est également possible de prendre le taxi pour se déplacer dans Genève. Il y a des stations de taxis à l'aéroport, à la gare et en plusieurs autres points de la ville. Vous pouvez aussi appeler un taxi au numéro suivant: 022 33 141 33.

Le bâtiment de l'OMC est desservi par trois grandes lignes d'autobus. Le tableau suivant indique les arrêts qui se trouvent en face du portail principal de l'OMC:

Pour plus d'informations sur les moyens de transport à Genève, [cliquer ici](#)

Renseignements sur le Forum

La participation au Forum est gratuite. Les frais de voyage et d'hébergement sont à la charge des participants. Veuillez noter que l'OMC ne s'occupe pas des visas.

À l'arrivée

Inscription: Nous vous prions de veiller à ce que tout le personnel et tous les intervenants qui participent à votre séance soient inscrits. L'inscription en ligne sera possible jusqu'au mercredi 19 septembre. Tous les participants et les invités qui les accompagnent doivent être inscrits pour qu'un badge puisse leur être remis à leur arrivée au siège de l'OMC.

Badges: Ils peuvent être retirés à tout moment pendant le Forum. Les personnes qui comptent assister à la cérémonie d'ouverture, le lundi 24 septembre à 10 heures, sont invitées à retirer leur badge sans tarder, car des contrôles de sécurité stricts seront en place. (Ce jour-là, les badges pourront être retirés dès 7 heures 30.)

Sécurité: Conformément aux mesures de sécurité en vigueur à l'OMC, tous les participants doivent être munis d'une pièce d'identité valide (passeport ou carte d'identité) pour pouvoir retirer leur badge. Les badges ne seront délivrés qu'en échange de la pièce d'identité valide avec laquelle les participants se seront inscrits avant le Forum. Les participants devront porter leur badge en permanence, de manière visible, à l'intérieur des locaux de l'OMC.

Afin d'éviter les retards, nous demandons au personnel et aux intervenants d'arriver au moins 1 heure avant le début de leur séance.

Renseignements utiles pour votre séjour

Étant la deuxième ville de Suisse, Genève accueille des personnes du monde entier. En fait, plus de 40 pour cent de sa population est internationale. Abrisant le siège de plusieurs organisations intergouvernementales, organisations non gouvernementales et missions de pays, Genève se caractérise par la tenue d'un grand nombre de négociations, de réunions et de conférences tout au long de l'année. Sa vue pittoresque sur les Alpes enneigées et son lac aux eaux claires sont aussi une source de dépaysement garanti. Bien que le français soit la langue dominante à Genève, l'anglais y est généralement compris et la plupart des gens parlent au moins une autre langue.

Hébergement

Les hôtels à Genève étant vite complets, veuillez à réserver votre chambre à l'avance. Des sites Web comme www.expedia.com et www.orbitz.com pourront vous être utiles. Pour plus de renseignements, veuillez consulter le site: www.genevashotels.com. Les hôtels proches de l'OMC sont l'hôtel Eden et l'hôtel Mon Repos. Un peu plus loin, mais toujours à proximité, se trouve le luxueux hôtel Président Wilson.

Restauration à proximité de l'OMC

Il y a plusieurs possibilités pour se restaurer à l'OMC ou à proximité:

Petits prix

La cafétéria de l'Organisation météorologique mondiale dispose d'une belle terrasse offrant une vue magnifique sur le lac Léman, et propose pour le déjeuner des plats à un prix allant de 12 à 20 francs suisses. Elle est ouverte de 12 heures 30 à 14 heures 30 et est accessible sur présentation d'une carte d'identité valide. Pour une collation, le café de l'OMC, situé dans le bâtiment du centre de conférences, propose toutes sortes de boissons, sandwiches et salades dans un cadre plus convivial. En face de l'OMC (à côté de l'arrêt de bus «Jardin botanique»), il y a un petit supermarché qui vend des salades et des sandwiches frais à des prix raisonnables.

Catégorie moyenne

Située à côté de l'OMC, la cafétéria Barton's Parc propose pour le déjeuner un grand choix de plats à un prix allant de 14 à 25 francs suisses. Pour un repas à table, vous trouverez un buffet chinois au restaurant Tzing Tao (12, avenue de Sécheron), situé à l'angle après le petit supermarché (le buffet coûte environ 22 francs suisses, et le menu de midi 15 francs suisses). Il y a aussi un restaurant libanais (Layalilna, 121, rue de Lausanne). Le restaurant de l'hôtel Eden (135, rue de Lausanne) propose une cuisine suisse, française ou italienne. Comme la plupart des restaurants à Genève, il sert à midi un menu ou un plat du jour à un prix raisonnable.

Catégorie supérieure

Non loin de l'OMC, le restaurant La Perle du Lac, avec vue pittoresque sur le lac, propose une cuisine raffinée pour ceux qui sont prêts à délier leur bourse! N'oubliez pas de réserver, surtout si vous envisagez d'y aller en groupe.

Adresse: 126, rue de Lausanne, tél.: +41(0)22 909 10 20, fax: +41(0)22 909 10 30.

Monnaie

La monnaie suisse est le franc suisse (abréviation CHF ou FS). Bien que l'euro soit accepté dans la plupart des magasins et commerces, il est plus avantageux de changer de l'argent à l'avance. Le paiement en liquide est le mode le plus répandu – les Genevois ont tendance à avoir sur eux d'importantes sommes d'argent.

NOTE: Bien souvent, les petits magasins et supermarchés n'acceptent pas les cartes de crédit et ceux qui le font peuvent demander une pièce d'identité avec photo.

Des distributeurs de billets sont disponibles dans toute la ville. Il y a deux distributeurs de l'UBS dans le bâtiment de l'OMC.

Liens utiles

Tourisme à Genève

<http://www.geneve-tourisme.ch/>

Météo

<http://www.meteoschweiz.admin.ch/web/en/weather.html>

Horaire des autobus

<http://www.tpg.ch>

Horaire des trains

<http://mct.sbb.ch/mct/en/reisen.htm>

Aéroport de Genève

<http://www.gva.ch>